



Factura: 002-003-000080002



20180901023D01549

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20180901023D01549

Ante mí, NOTARIO(A) MARIA TATIANA GARCIA PLAZA de la NOTARÍA VIGÉSIMA TERCERA , comparece(n) ANA MARIA SOTOMAYOR TAPIA portador(a) de CÉDULA 0916405723 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil SOLTERO(A), domiciliado(a) en GUAYAQUIL, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. GUAYAQUIL, a 25 DE ENERO DEL 2018, (10:13).


ANA MARIA SOTOMAYOR TAPIA
CÉDULA: 0916405723



NOTARIO(A) MARIA TATIANA GARCIA PLAZA
NOTARÍA VIGÉSIMA TERCERA DEL CANTÓN GUAYAQUIL





ESPACIO
EN
BLANCO

ESPACIO
EN
BLANCO

2760
Guayaquil, 23 de enero de 2018

Señores:

Notaría Vigésima Tercera del Cantón Guayaquil.

Ciudad.-




Por medio de la presente, yo, Ana Sotomayor Tapia, portadora de la cédula de ciudadanía No. 0916405723, declaro que soy conocedora del idioma inglés y que en virtud de ello me responsabilizo de la traducción de inglés a español, realizada al documento que en copia certificada adjunto.

Con lo antes expuesto solicito a usted, de la manera más comedida, proceda a realizar el correspondiente reconocimiento de firma para la correcta validación de la traducción realizada.

De antemano quedo agradecida por la atención a la presente,

Atentamente,


Ana Sotomayor Tapia
C.I 0916405723



**ESPACIO
EN
BLANCO**

**ESPACIO
EN
BLANCO**

CÉDULA DE **CIUDADANÍA**

NUI 091640572-3

© 2001 International Technology Corporation



APELLIDOS Y NOMBRES
SOTOMAYOR TAPIA

ANA MARIA

LUGAR DE NACIMIENTO

GUAYAS

GUAYAQUIL

CARBO /CONCEPCION/

FECHA DE NACIMIENTO 1988-12-19

NACIONALIDAD ECUATORIANA

SEXO: MUJER

ESTADO CIVIL SOLTERO



Shantam



INSTRUCCIÓN

SUPERIOR

PROFESIÓN

ESTUDIANTE

APELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE

SOTOMAYOR LOOR SERGIO LIBERATO

APellidos y Nombres de la madre
TAPPA MORAN

TAPIA MORAN ETELVINA ANA

LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN

GUAYAQUIL

2017-10-25

FECHA DE EXPIRACIÓN

2027-10-25

CORP. REG. CIVIL DE GUAYAQUIL

FIRMA DEL DIRECTOR
GENERAL

FIRMA DEL GOBIERNO
SECCIONAL

IDECU091640572<31<<<<<<<<<<<<
8812197F2710257ECU<<<<<<<<<<<O
SOTOMAYOR<TAPIA<<ANA<MARIA<<<<

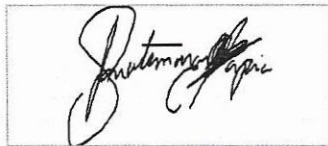


**ESPACIO
EN
BLANCO**

**ESPACIO
EN
BLANCO**



CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD



Número único de identificación: 0916405723

Nombres del ciudadano: SOTOMAYOR TAPIA ANA MARIA

Condición del cedulado: CIUDADANO

Lugar de nacimiento: ECUADOR/GUAYAS/GUAYAQUIL/CARBO
/CONCEPCION/

Fecha de nacimiento: 19 DE DICIEMBRE DE 1988

Nacionalidad: ECUATORIANA

Sexo: MUJER

Instrucción: SUPERIOR

Profesión: ESTUDIANTE

Estado Civil: SOLTERO

Cónyuge: No Registra

Fecha de Matrimonio: No Registra

Nombres del padre: SOTOMAYOR LOOR SERGIO LIBERATO

Nombres de la madre: TAPIA MORAN ETELVINA ANA

Fecha de expedición: 25 DE OCTUBRE DE 2017

Información certificada a la fecha: 25 DE ENERO DE 2018

Emisor: MADELAYNE MARIELA CORONEL PARRALES - GUAYAS-GUAYAQUIL-NT 23 - GUAYAS -
GUAYAQUIL



N° de certificado: 186-088-18820



186-088-18820

Ing. Jorge Troya Fuertes
Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación
Documento firmado electrónicamente





**ESPACIO
EN
BLANCO**

**ESPACIO
EN
BLANCO**

PODER ESPECIAL

En la ciudad de Vargon, Suecia el 31 de Enero de 2017, se ha firmado el presente Poder Especial, cuyo texto es el siguiente:

CLÁUSULA PRIMERA.- El presente Poder Especial lo otorga YILPORT ECUADOR TERMINAL INVESTMENTS AB, a través de su representante legal el señor Johan Svensson, ciudadano de Suecia con identificación nacional de Suecia con pasaporte número 89224128, en adelante "El Poderdante".

CLÁUSULA SEGUNDA.- OBJETO.- El presente Poder Especial es para reafirmar que la Srta. Ana Maria Sotomayor Tapia, ciudadana ecuatoriana, con número de identificación 091640572-3 continúa siendo la apoderada para representar a YILPORT ECUADOR TERMINAL INVESTMENTS AB, con las siguientes atribuciones:

1. Recibir toda la correspondencia dirigida a YILPORT ECUADOR TERMINAL INVESTMENT AB, en la República del Ecuador,
2. Proveer respuesta y solución, en representación de YILPORT ECUADOR TERMINAL INVESTMENT AB, a toda la correspondencia recibida de conformidad con las direcciones que YILPORT ECUADOR TERMINAL INVESTMENT AB. deberá dar.
3. Responder a las demandas y obligaciones correspondientes de conformidad con lo estipulado en el artículo 6 de la Ley de Compañías de la República del Ecuador.

Este Poder Especial será válido hasta que la Junta Directiva decida lo contrario.

En representación de YILPORT ECUADOR TERMINAL INVESTMENTS AB.

Firma Ilegible

Señor Johan Svensson
Representante Legal

Sello de la Notaría

APOSTILLA

(Convenio de la Haya de 5 de octubre 1961)

1. País: Suecia
Este document público
2. ha sido firmado por Señor Johan Svensson
3. Actuando en su capacidad de Miembro del Directorio y Apoderado para firmar
4. Tiene el sello/stampa de YILPOR ECUADOR TERMINAL INV AB.

Certificado

5. Vancosbory
6. 31 de enero. 2017
7. Por Jacob Ceder Notaría Publica en la ciudad de Vancosbory, Suecia-

8. No. 455/2017

9. Sello/Stampa:
ilegible

10. Firma: Firma

Sello de la notaria:

JACOB CEDER





**ESPACIO
EN
BLANCO**

**ESPACIO
EN
BLANCO**

Special Power



In the city of Vargön, Sweden on January 31 2017, this Especial Power is signed with the wording of the following statements:

FIRST CLAUSE: PRINCIPAL. - The present Especial Power is granted by YILPORT ECUADOR TERMINAL INVESTMENT AB through its legal representative Mr. Johan Svensson, citizen of Sweden with national identity of Sweden having passport number 89224128; "The Principal".

SECOND CLAUSE: OBJECT. - This present Especial Power is to reaffirm that Ms. Ana Maria Sotomayor Tapia, Ecuadorian citizen, with identification Number 091640572-3 continues being the empowered to represent YILPORT ECUADOR TERMINAL INVESTMENT AB with the following attributions:

1. Receive all correspondence addressed to YILPORT ECUADOR TERMINAL INVESTMENT AB, in the Republic of Ecuador,
2. Provide answer and solution, on behalf of YILPORT ECUADOR TERMINAL INVESTMENT AB, to all the received correspondence in accordance to the directions that YILPORT ECUADOR TERMINAL INVESTMENT AB shall provide.
3. Respond to the demands and corresponding obligations as stipulated on the art 6 of the Law of Companies of the Republic of Ecuador.

This Especial Power will be valid until the Board of Directors decides different.

On Behalf of YILPORT ECUADOR TERMINAL INVESTMENT AB

Mr Johan Svensson
Legal Representative

De conformidad con el numeral 5 del Artículo 18 de la Ley Notarial, reformada por el Decreto Supremo número 2386 de Marzo 31 de 1978 publicada en el Registro Oficial número 564 del 12 de Abril de 1978 DOY FE: Que la fotocopia que antecede, que consta de 25 fojas, es igual, al documento original que se me exhibe
Cuantia: Indeterminada. Guayaquil,



Ab. Maria Tatiana Garcia Plaza
NOTARIA PUBLICA VIGESIMA TERCERA
DEL CANTON GUAYAQUIL

25 ENE 2018

Notarius Publicus/Notary Public
Advokat/Attorney at Law, Jacob Ceder
Kungsgatan 9, SE-46233 Värnersborg
Sverige/Sweden/Suède/Suecia/
Schweden

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Sweden
This public document
2. has been signed by Mr Johan Svensson
3. acting in the capacity of Board member and
Signatory Power
4. bears the seal/stamp of Yilport Ecuador Terminal Inv. AB

Certified

5. at Värnersborg
6. the 31st of Jan. 2017
7. by Jacob Ceder Notary Public in
the City of Värnersborg, Sweden

8. No. 455/2017

9. Seal/stamp:

10. Signature:



JACOB CEDER

ESPACIO
EN
BLANCO

ESPACIO
EN
BLANCO